

»Nun, die Schonfrist ist zu Ende. Der Glaube, vielleicht nicht individuell, aber doch als Gesellschaft geschützt zu sein, die Gewohnheit, Tod und Zerstörung immer nur woanders, immer nur medial vermittelt zu verorten, ist zerstoßen.«

CAROLIN EMCKE, SZ-Reporterin  
[Zum Artikel](#)



Foto: iStock

## TOP-NEWS DER WOCHE

# UMSATZSTAFFELN LEICHT ANGEHOBBEN

Die DER Touristik will mit den neuen Vertriebskonditionen ein Zeichen für „Stabilität, Transparenz und Partnerschaftlichkeit“ setzen.

Die grundlegende Logik und Struktur des Provisionsmodells werden beibehalten. Unverändert ist für das Erreichen der zehnprozentigen Grundprovision ein Jahresumsatz von mindestens 110.000 Euro im touristischen Geschäftsjahr 2021/22 nötig. Die Spitzenprovision liegt weiterhin bei 14 Prozent, die Aldiana-Umsätze fließen auch künftig in den Gesamtumsatz ein, und der DER Touristik Bonus honoriert erneut Buchungen der Hotelmarken Sentido, Aldiana, Cali-

mera, Coeee und Playitas zusätzlich. Änderungen gibt es bei den Umsatzstaffeln, die »der aktuellen Marktsituation angeglichen und leicht angehoben« werden. Nach wie vor liegen sie jedoch unter dem Vor-Pandemie-Niveau. »Wir möchten gemeinsam mit unseren Reisebüro-Partnern wachsen. Deshalb halten wir bewusst an niedrigen Umsatzhürden für die Qualifizierung für Grund- und DER-Touristik-Provision sowie für den DER-Touristik-Bonus fest«, erläutert Nils

Casimir, Director Sales und Key Account Management. »Aus demselben Grund sind auch die Umsatzstaffeln trotz leichter Anpassung weiterhin niedriger, als sie es im Vor-Pandemie-Modell von 2018/19 waren.«

Die Auszahlung der Grundprovision im Folgemonat der Buchung behält die DER Touristik bei. Auch die Zusatzprovisionen errechnen sich weiterhin nach dem Eingang der Buchung und nicht nach dem Reisedatum. ⚓

## Umbesetzung

**DER TOURISTIK** Kevin Keogh, seit vielen Jahren für den Vertrieb von DER Touristik verantwortlich, ist nicht mehr Senior Vice President Sales. Dem Vernehmen nach soll er eine neue Aufgabe im Konzern übernehmen. Eine offizielle Stellungnahme gibt es bislang noch nicht. Auch über die Nachfolge gibt es noch keine offiziellen Informationen. Bis ein Nachfolger ernannt ist, soll Nils Casimir, Director Sales & Key Account Management, Keoghs Aufgaben übernehmen. Unterdessen macht die Nachricht in den Sozialen Netzwerken die Runde. Die Reaktionen der Reisebüros sind vielfältig und verdeutlichen die hohe Anerkennung, die Keogh im Vertrieb genießt.

## Stillstand im Norden

**BAHN** Ausgerechnet zum Start der Herbstferien in Hamburg und Schleswig-Holstein am heutigen Sonnabend, kommt es zu weitläufigen Ausfällen und Verspätungen bei der Bahn. Nach Angaben des Konzerns war das Zugfunksystem in Niedersachsen, Bremen, Hamburg und Schleswig-Holstein ausgefallen. Das führte in Norddeutschland zum Stillstand im Fernverkehr. Inzwischen konnte die Störung des digitalen Zugfunksystems behoben werden und somit läuft der Zugverkehr im Raum Norddeutschland sowie in Richtung Norden wieder. Es ist allerdings weiterhin mit erheblichen Verspätungen und Ausfällen zu rechnen. Reisende, die ihre Reise aufgrund der Auswirkungen der Zugfunkstörung verschieben wollen, können ihr bereits gebuchtes Ticket für den Fernverkehr ab sofort bis einschließlich sieben Tage nach Störungsende flexibel nutzen. Sitzplatzreservierungen können kostenfrei storniert werden. Von den Störungen betroffen sind vor allem ICE- sowie IC- und EC-Züge in Norddeutschland, teilte die Bahn mit. Auch im internationalen Fernverkehr fallen einige Züge aus: Auf der Strecke zwischen Berlin und Amsterdam entfallen IC-Züge, andere IC-Züge von und nach Kopenhagen und Aarhus enden in Padborg.



Foto: Bahn



Foto: ASR

## FÜHRUNGSTRIO

Bei der Mitgliederversammlung des ASR in Bremen stellt sich ein Kandidaten-Trio als neue Führungsspitze zur Wahl.

Bei der Mitgliederversammlung des ASR vom 4. bis 6. November in Bremen stellt sich ein Kandidaten-Trio als neue Führungsspitze zur Wahl. Die bisherige Vizepräsidentin Anke Budde tritt erstmals als Präsidentin an, Klaus Gehrke als ihr Stellvertreter und Winfried Schulze weiterhin als Vizepräsident Finanzen.



In Bremen wird beim ASR neu gewählt

Seit dem Ausscheiden von Jochen Szech als Vorsitzender des ASR-Präsidiums Ende Juni wird der Verband bereits von Budde und Schulze geleitet. »Ich musste nicht lange überlegen, nun für die Verbandsspitze zu kandidieren, da es mir ein persönliches Anliegen ist, die positive Weiterentwicklung des ASR federführend mitzuge-

stalten«, betont Budde, die sich bereits seit vielen Jahren im Verband engagiert.

Neu im Präsidium ist Klaus Gehrke. Der geschäftsführende Gesellschafter von Touristikernet.com und Dozent an verschiedenen Institutionen und Hoch-

schulen hat kürzlich erst die Verantwortung für das ASR-Fachkräfte-Projekt »Tourismus – Deine Zukunft« übernommen.

„Die Herausforderungen in der Tourismusbranche sind groß, und es müssen Zukunftsideen und Strategien entwickelt werden, die den ASR-Mitgliedern einen echten Mehrwert bieten und realistisch umsetzbar sind“, erklärt Gehrke. ⚓

### REISEHINWEISE

#### Fort Myers

Fort Myers rät von touristischen Reisen ab: Am 28. September ist Hurrikan »Ian« in der Nähe von Cayo Costa, einer Insel vor der Küste von Fort Myers, auf Land getroffen und hat viele Inseln, Strände und Stadtviertel der Urlaubsregion Fort Myers in Südwestflorida verwüstet.



#### Uganda

Reisende sollten sich aufgrund des Ebola-Ausbruchs in West-Uganda auf gründliche Gesundheitskontrollen an den Landgrenzen einstellen. Ebola-Fälle werden in den Bezirken Mubende, Kassanda, Bunyangabu, Kyegegwa und Kagadi gemeldet.



#### Montserrat

Laut Behördenangaben wurde die Testpflicht nach der Einreise aufgehoben. Somit gelten ab sofort wieder die regulären Einreisebestimmungen. Auf der Insel selbst sind die Einschränkungen aufgehoben.



#### Israel

Die Einreise nach Israel ist unabhängig vom Impf- oder Genesenen-Status möglich. Die bisherigen Test- und Isolationspflichten für Reisende sind ausgesetzt. Die Einreise ist somit ohne vorherige Tests und ohne Isolation nach Einreise möglich. Ein Nachweis über eine Reisekrankenversicherung ist verpflichtend.

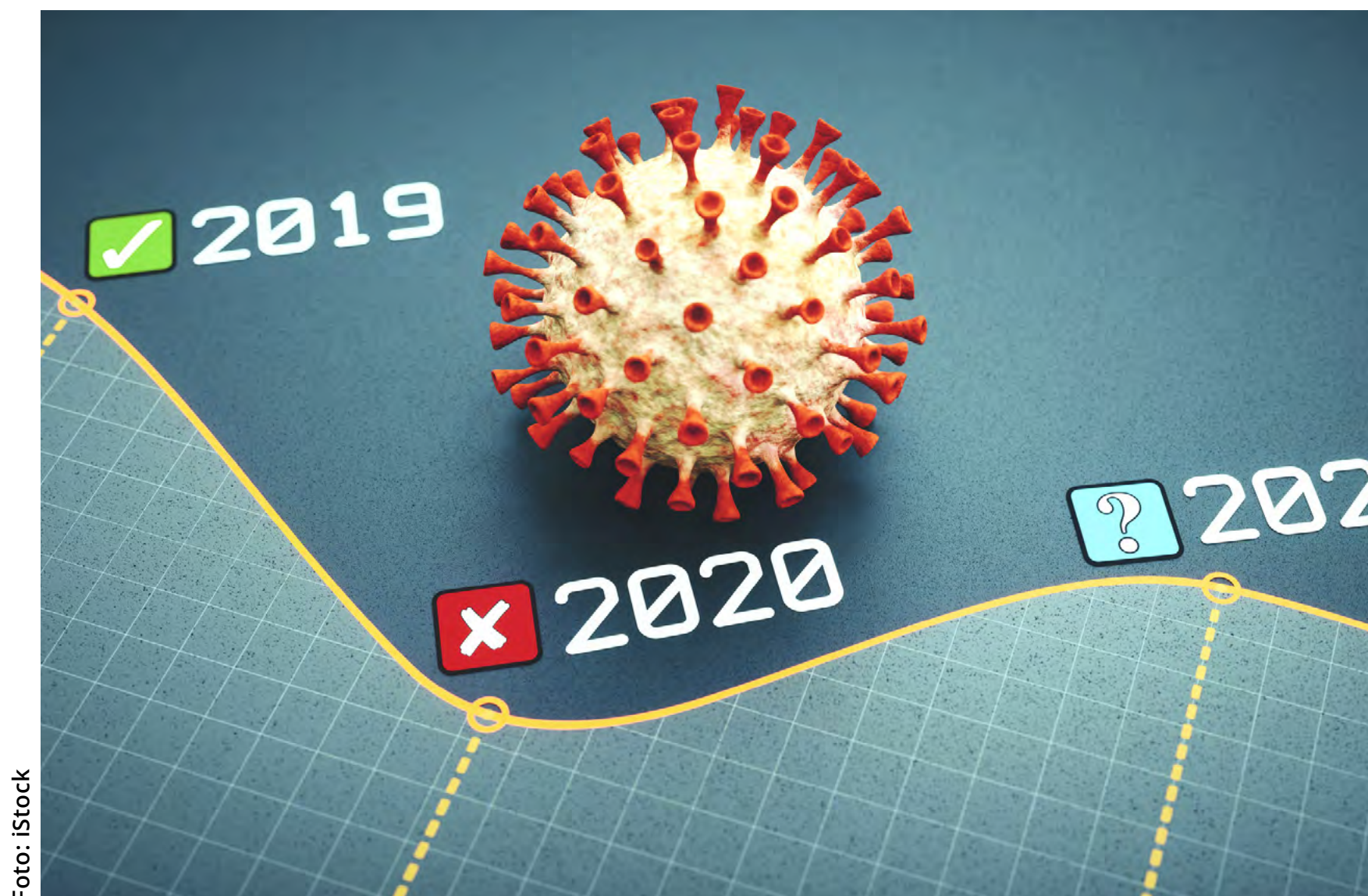


Foto: iStock

## KLEINE SCHRITTE

Reisebüros nähern sich weiterhin nur in kleinen Schritten dem Umsatz aus 2019. Noch immer liegen sie 26 Prozent zurück.

Noch immer liegen die Umsätze ein Viertel hinter dem Vor-Corona-Jahr zurück. Das zeigt der neue Tats-Reisebürospiegel. Der fakturierte Gesamtumsatz liegt im September zum Vergleichsmonat 2021 bei plus 75 Prozent. Im Vergleich zum September 2019 gibt es noch ein Minus von 13 Prozent.



Langsamer Rückkehr zu den Umsatzzahlen von 2019

Der abgerechnete touristische Umsatz weist im September ein Plus von 52 Prozent aus. Im Vergleich zu September 2019 liegt er noch bei einem Minus von 20 Prozent. Der Umsatz im Flugverkehr hat 105 Prozent zugelegt. Gegenüber 2019 gibt es noch ein Minus von zwölf Prozent. Ähnlich sieht es bei den Kreuzfahrten aus, die ein Plus von 81 Prozent verzeichnen, im

Vergleich zum August 2019 aber noch 17 Prozent im Minus liegen.

Vergleicht man die Zahlen mit dem August, zeigt sich, dass sich der Abstand zu 2019 in einigen Segmenten erneut vergrößert hat. Im

August betrug das Minus beim Gesamtumsatz im Vergleich zum Vor-Corona-Jahr nur zehn Prozent und bei den Kreuzfahrten nur 15 Prozent. Bei den Flügen ist der Abstand zu 2019 gleich geblieben.

Kumuliert betrachtet liegt der gesamte fakturierte Reisebüroumsatz in den Monaten von Januar bis September im Vergleich zu 2021 bei plus 200 Prozent und 2019 bei minus 26 Prozent (August: minus 28 Prozent). ⚓



Die Norwegian Sun ist eine gute Wahl für Reisende, die gern auf etwas kleineren, überschaubaren Schiffen unterwegs sind. Mit knapp 2.000 Passagieren gehört die Norwegian Sun zu den Kleineren der Flotte.

Foto: Norwegian Cruise Line

## WINTERSONNE AHOI

**Zehn- bis 14-tägige Reiserouten auf der Norwegian Sun von NCL verbinden Ziele auf den Kanarischen Inseln mit Besuchen in Portugal, Spanien und Marokko. Gäste können zwischen den Abfahrtshäfen Lissabon, Málaga und Santa Cruz de Tenerife wählen.**

Schönwettergarantie, eine kurze Anreise, wundervolle Strände und pulsierende Hafenstädte: Die Kanarischen Inseln sind mit ihrem ganzjährig milden Klima bei deutschen Urlaubern vor allem in den Herbst- und Wintermonaten beliebt. Mit der Norwegian Sun steuert Norwegian Cruise Line (NCL) in der Wintersaison 2022/23 zum ersten Mal seit 2017 wieder die „Islas Canarias“ an – und macht Europa damit zur Ganzjahresdestination. Ab dem 21. November 2022 geht es auf zu verschiedenen Kreuzfahrten

zu den Kanaren. Durch die Abfahrthäfen Lissabon, Málaga und Santa Cruz de Tenerife genießen Gäste ein hohes Maß an Flexibilität, um ihre individuelle Kanaren-Kreuzfahrt zu erleben. Die zehn- bis 14-tägigen Reiserouten verbinden Ziele auf den Kanarischen Inseln mit Besuchen in Portugal, Spanien und Marokko, so dass auch Kanaren-Kenner Neues erleben können.

Auch im Rahmen der sechsmonatigen Debüt-Saison der Norwegian Sun werden bis März 2023 zahlreiche für NCL neue Hä-

fen angesteuert, darunter die kanarischen Städte Puerto del Rosario auf Fuerteventura und San Sebastian de la Gomera, Ceuta in Spanien, Agadir in Marokko und Hora auf den Azoren.

Dabei führt die am häufigsten wiederholte Route mit Seetagen von Málaga über Cádiz, Lissabon, Funchal (Madeira), Teneriffa, Gran Canaria, Lanzarote, Gibraltar und zurück nach Málaga. Ab Januar stehen auch Kreuzfahrten mit Stopps in Agadir und Casablanca in Marokko auf dem Programm.



### Norwegian Sun Balkonkabine

Hinter den raumhohen Glastüren erwartet die Gäste ein privater Balkon. Bestens ausgestattete und stilvolle Kabinen bieten außergewöhnlich viel Platz zum Entspannen. An Bord der vollständig modernisierten Norwegian Sun erwartet die Passagiere außerdem feinste Kulinarik, etwa im Los Lobos, wo eine große Auswahl an frischen Margaritas, traditionelles mexikanisches Essen mit einer besonderen Note wie Tacos und Enchiladas sowie leckere Spezialitäten wie Carne Asada auf der Karte stehen.



### Kamelausritt auf den Kanaren

Dieses schaukelige Vergnügen haben die Landgänger auf den Kanaren und in Nordafrika. Die Kanaren-Kreuzfahrten führen die Gäste zu einigen der beliebtesten Häfen in der Region – von Agadir und Casablanca in Marokko bis Las Palmas auf Gran Canaria und Arrecife auf Lanzarote. Darüber hinaus steuert die Norwegian Sun auch Juwelen wie Ceuta an der nordafrikanischen Küste sowie Cádiz in Andalusien an.

## Was diese Woche noch wichtig war



### Gewinnspiel

**FAM-TRIP** Tourism New Zealand bietet Expedienten aus Deutschland die Möglichkeit, einen von zwei Plätzen auf einem Neuseeland-Famtrip zu gewinnen, der im Frühjahr 2023 stattfinden wird. Die Reise erfolgt im Rahmen der Trade-Kampagne »If you seek«, die seit dem Sommer läuft. Weitere Infos und [Teilnahme hier](#)



Foto: Anex Gruppe

### Sommerprogramm

**ROADSHOW** Die Reisemarken der Anex-Gruppe gehen im November auf Roadshow-Tour durch Deutschland. Unter dem Motto »Ready for Take Off 2023 - Vier Marken für viel Urlaub!« werden die Vertriebspartner über Highlights, Trends und Neuigkeiten aus den Zielgebieten informiert. Zusätzlich werden die neuen Sommerprogramme vorgestellt. Neben Anex Tour, Bucher Reisen und Öger Tours präsentiert sich erstmals auch Neckermann Reisen. Start ist am 21. November in Hannover, gefolgt von Düsseldorf am 22. November, Köln am 23. November, Stuttgart am 24. November und München am 25. November. Die Veranstaltungen beginnen jeweils um 18 Uhr. Anmeldeschluss ist der 8. November. [Anmeldung hier.](#)

### Freigeschaltet

**BENTOUR REISEN** hat die meisten Hotels für den Sommer 2023 zur Buchung freigeschaltet. In der Türkei wird der Veranstalter in 2023 mehr als 500 Hotels anbieten. Auch andere Destinationen wie Spanien, Griechenland, Zypern und Ägypten sind bereits buchbar.



Foto: Ondili

### Ondili setzt auf Öffentlichkeitsarbeit

**ONDILI** Der Betreiber von Lodges und Guesthouses in Namibia will auf dem deutschen Markt bekannter werden und hat die Frankfurter Agentur Global Communication Experts mit der Presse- und Öffentlichkeitsarbeit betraut. Alle nachhaltig betriebene Ondili Lodges liegen in privaten Naturreiservaten oder angrenzend an die großen Nationalparks des Landes. Sie sind einzeln buchbar oder auch als Rundreise. Im nächsten Jahr sollen drei neue Lodges in Sossusvlei, Swakopmund und in der Kalahari eröffnet werden. Für Verkauf und Marketing ist Klaus Ebener mit Büro in Dreieich bei Frankfurt zuständig. Der Vertriebsexperte hat zuvor unter anderem bei Transocean und Passat Kreuzfahrten gearbeitet. Infos zu den Lodges [gibt es hier](#)

### Frühstück bei Diamir

**GLOBETROTTERTAGE** Die Türkei ist das diesjährige Partnerland der Diamir-Globetrottertage. Dazu lädt der Veranstalter Expedienten am 4. November von 10 bis 12 Uhr zum Türkiye-Expertenfrühstück nach Dresden ein. Geboten werden mehr als 60 Vorträge, eine Reisemesse und drei Abendveranstaltungen. [Anmeldung](#)

**FRANCHISE-SYSTEM-CHECK** Die Touristik Vertriebsgesellschaft (TVG) ist ab sofort Vollmitglied im Deutschen Franchiseverband. Unter den rund 450 Mitgliedern ist sie der einzige Franchise-Vertreter aus der Touristik. Für den Beitritt musste vorweg ein System-Check bestanden werden, der das Geschäftsmodell auf seine Konzeptionierung und Rahmenbedingungen überprüft. Dabei ging es um die Einhaltung aller rechtlichen Grundlagen, die Finanzkraft, die Zukunftsfähigkeit und die partnerschaftliche Fairness.

**VORKASSE** Der Bundesrat wird doch nicht über den Antrag Niedersachsens abstimmen, die Vorkasse bei den Airlines abzuschaffen. Auf der Tagesordnung für die Plenarsitzung stand das Thema noch, in der aktuellen Fassung nicht mehr. Die nächste Sitzung findet am 28. Oktober statt.

**OCEANIA** Auf ausgewählten Kreuzfahrten 2023 bietet Oceania Cruises inkludierte Landprogramme. Damit können die Gäste die besuchten Länder vor, während oder nach der Seereise auf ein- oder mehrtägigen Touren erleben und bis zu 3.848 Euro sparen. Das Angebot gilt bei Buchung bis zum 8. Januar 2023.

**TUI CRUISES** Diese Woche ist die Mein Schiff 3 nach einem Werftaufenthalt wieder in See gestochen. Während der elftägigen Frischekur wurden unter anderem das X-Sonnendeck vergrößert und auf Deck 4 die »Gröone Bar« eingerichtet. Ein Video über die Neuerungen gibt [es hier.](#)

### TV-TIPPS FÜR TOURISTIKER



Foto: iStock

#### MONTENEGRO: GEHEIMTIPP AN DER ADRIA

SONNTAG, 9. OKTOBER, 20:20 UHR,  
90 MIN., SWR/SR FERNSEHEN

Der südlichste Fjord, der tiefste Canyon und die höchste Eisenbahnbrücke Europas: Montenegro, das kleine Land an der südöstlichen Adria, ist voller Superlative. SWR Moderator Ramon Babazadeh lernt die wilde Schönheit des Balkanstaats kennen.



#### MELBOURNE - AUSTRALIENS KULT-METROPOLE

MONTAG, 10. OKTOBER, 20:15 UHR,  
45 MIN., ARD-ALPHA

Melbourne, die Metropole im Südosten Australiens, wurde in Rankings wiederholt zur lebenswertesten Stadt der Welt gekürt. Unter den 4,4 Millionen Einwohnern tummeln sich zahlreiche junge Kreative, die das Lebensgefühl der Stadt prägen. Fernab der internationalen Aufmerksamkeit hat Melbourne seinen eigenen Stil gefunden: entspannt, weltoffen und zukunftsorientiert.

### IMPRESSUM

Life! Verlag GmbH & Co. KG  
Langbehnstr. 10, 22761 Hamburg  
[www.lifeverlag.de](http://www.lifeverlag.de)

HERAUSGEBERIN  
Irena Roth

CHEFREDAKTEUR/VISDP  
Jean-Marc Göttert  
[jean-marc.goetttert@trvlcounter.de](mailto:jean-marc.goetttert@trvlcounter.de)

REDAKTIONELLE MITARBEIT  
Klaus Göddert, Iris Quirin, Elena Rudolph  
[redaktion@trvlcounter.de](mailto:redaktion@trvlcounter.de)

MORNING NEWS ABONNIEREN  
[www.trvlcounter.de/newsletter](http://www.trvlcounter.de/newsletter)

MARKETING & SALES  
Andreas Lentz (Ltg.), Tel. +49 (40) 38 90 40-24  
[andreas.lentz@lifeverlag.de](mailto:andreas.lentz@lifeverlag.de)

Yvonne Popall  
Telefon: +49 (0)176 48 15 92 78  
[yvonne.popall@lifeverlag.de](mailto:yvonne.popall@lifeverlag.de)

Alexandre Jouravel, Tel. +49 (40) 38 90 40-28  
[alexandre.jouravel@lifeverlag.de](mailto:alexandre.jouravel@lifeverlag.de)

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 4/2022 (01.01.2022)  
[trvlcounter.de/mediadaten](http://trvlcounter.de/mediadaten)

©2022 Life! Verlag GmbH & Co. KG.

**BUCH-TIPPS FÜR TOURISTIKER**

*ALPENGLLOW: DIE SPEKTAKULÄRSTEN ANSTIEGE AUF DIE 4000ER DER ALPEN*



Der neue Bildband »Alpenglow« aus dem Bruckmann Verlag nimmt den Leser mit auf eine persönliche Reise voller Abenteuer und atemberaubender Aussichten. Gleichzeitig erfährt man dabei eine Menge Wissenswertes. In diesem beeindruckenden Bildband stellt der Fotograf Ben Tibbetts eine Auswahl der beeindruckendsten Routen in den Alpen vor. **240 SEITEN, HARDCOVER, 59,99 €**



*TRAUM UND ABENTEUER PYRENÄEN*



Wild und wunderschön ist das Naturparadies Pyrenäen zwischen Spanien und Frankreich. Auf der spektakulären 800 Kilometer langen Fernwanderweg-Hochroute erleben Alexander und Franziska Hormann ihr bislang größtes gemeinsames Abenteuer. In dem neuen Bildband (Bruckmann Verlag) berichten sie in Bildern und Geschichten von den Erlebnissen ihrer 26-tägigen Tour.

*Was diese Woche noch wichtig war*



Foto: iStock

**Junge Talente reisen kostenlos nach Marokko**

**DRV-JAHRESTAGUNG** Der DRV lädt Young Talents zur Jahrestagung vom 1. bis zum 4. Dezember in Marokko ein. Neben der Teilnahme an der Tagung sind auch An- und Abreise, Unterkunft und Verpflegung sowie die Teilnahme an allen Abendveranstaltungen und einem Zielgebietsworkshop kostenfrei. Interessenten können sich ab sofort bewerben. Dafür müssen sie die Frage »Was macht eine Karriere in der Reisewirtschaft jeden Tag zu etwas Besonderem?« in einem maximal 90 Sekunden langen Video beantworten. Bewerben können sich volljährige Auszubildende, Studierende und Berufseinsteiger bis 27 Jahre. Infos zur Bewerbung und das Bewerbungsformular gibt es [hier](#).

**Geheimtipps**

**KANADA** Zusammen mit Travel Manitoba, Tourism Saskatchewan, Northwest Territories Tourism und Tourism Yukon lädt Air Canada vom 2. bis zum 4. November zur hybriden Schulungsreihe »Kanadas Geheimtipps« ein. Die Teilnehmer können sich auf eine imaginäre Reise durch Kanadas eher unbekannte Regionen und auf Insider-Wissen freuen. [Anmeldung](#)



Foto: iStock

**FTI bringt Expeditionen nach Australien**

**FTI** Zwischen dem 5. und 22. Februar 2023 findet der nächste Destination Pro von FTI statt. Auf verschiedenen Touren von jeweils sechs Tagen können 60 Expedienten Westaustralien und Tasmanien entdecken. »Unser Ziel ist, dass unsere Partner die Region individuell erleben und dabei zahlreiche Verkaufsargumente sammeln können«, erklärt Vertriebschef Richard Reindl. Unabhängig vom ausgewählten Reiseverlauf treffen alle Teilnehmer vom 12. bis zum 15. Februar in Perth zusammen. Dort können sie bei einem Workshop und verschiedenen Abendveranstaltungen ihr Wissen über das Land vertiefen. Voraussetzungen für die Teilnahme sind ein FTI Group-Mindestumsatz im Geschäftsjahr 2020/21 oder 2021/22 von 250.000 Euro und ein Mindestalter von 21 Jahren. Darüber hinaus muss von den Teilnehmern bis Ende Oktober die FTI Academy-Schulung »Western Australia« absolviert und eine der Posting-Vorlagen auf den Social-Media-Kanälen platziert werden. Der Beitrag für Flug, Unterkunft im halben Doppelzimmer und Verpflegung beläuft sich auf 899 Euro. Anmeldeschluss: 24. Oktober 2022. [Infos hier](#)



Foto: iStock

**Inforeisen geplant**

**ALLTOURS** Im Oktober startet Alltours insgesamt fünf mehrtägige Inforeisen nach Mallorca und Rhodos. Eingeladen sind Expedienten, die sich vor Ort über Land, Leute und das Produkt des Veranstalters auf den beiden Urlaubsinseln informieren wollen. Die Anmeldung zu den Inforeisen ist ab sofort über CRS möglich. [Zum Artikel](#)

**Neue Scharnow-Studienreisen**

**STUDIENREISEN** Die Willy Scharnow-Stiftung hat weitere Studienreisen für den Herbst aufgelegt. Expedienten können im November nach La Palma (Anmeldeschluss 13. Oktober), Jamaika (Anmeldeschluss 14. Oktober) und Seattle (Anmeldeschluss 20. Oktober) reisen. [Weitere Infos hier](#).



Foto: iStock

**KATAR VERLANGT KRANKENVERSICHERUNG** Seit dem 2. Oktober müssen ausländische Besucher bei der Einreise nach Katar eine obligatorische Krankenversicherung abschließen, die die Kosten von dringend benötigten medizinischen Behandlungen in staatlichen Einrichtungen abdecken soll. Die Kosten der Versicherung betragen 14 Euro.

**JAPAN ÖFFNET** Zum 11. Oktober hebt Japan die Reisebeschränkungen für Touristen auf. Beim Restart setzt die Japan National Tourism Organization auch auf den günstigen Wechselkurs für Reisende aus Europa. Vor der Pandemie pendelte der Euro zwischen 100 und 110 Yen, derzeit bekommt man etwa 140 Yen für einen Euro

**SOMMERPROGRAMM** Alltours stellt den Reisebüros das neue Sommerprogramm vom 11. bis zum 14. November in Antalya vor. Es werden rund 250 Expedienten erwartet. Der Veranstalter hat für die Teilnehmer ein umfangreiches Infoprogramm, Workshops und eine Reisemesse auf die Beine gestellt. Anmeldeschluss ist der 12. Oktober.

**KOMMUNIKATION PER CHATBOT** Hapag-Lloyd Cruises erweitert den digitalen Service für Reisebüropartner und führt den Chatbot »Henry Hansen« auf der B2B-Plattform »Zeit ist Luxus« ein. Der neue Assistent soll die Reisebüros rund um die Uhr bei allen Fragen zur Produktwelt und verschiedenen Services unterstützen. [Zum Artikel](#)

FREMD GELESEN: WAS ANDERE MEDIEN ZU BERICHTEN HABEN

## EuGH stärkt Rechte von Fluggästen

**TAGESSCHAU** Fluggäste müssen auch dann entschädigt werden, wenn sich nur ein Flug auf einer Teilstrecke sehr verspätet. Es müssen jedoch bestimmte Voraussetzungen erfüllt sein. [> Zum Artikel](#)

## Ehepaar mit falschem Impfstatus durfte von Kreuzfahrt ausgeschlossen werden

**SPIEGEL** Mehr als 1900 Euro forderte ein Ehepaar von einer US-Reederei zurück. Sie hatte den Zugang an Bord verwehrt, weil sie strengere Regeln zur Coronaimpfung forderte als das Robert Koch-Institut. [> Zum Artikel](#)

## Unehrliche Chefs: Diese Frage im Vorstellungsgespräch entlarvt sie

**TN3** Die gelebte Unternehmenskultur lässt sich an vielen Dingen festmachen. Unter anderem Ehrlichkeit. Bosch-Personaler Jan Helwerth verrät, wie sich Vorgesetzten schnell entlarven. [> Zum Artikel](#)

## Der rechte Rand wird weiblicher

**NZZ** Über die Gründe für den Erfolg von Frauen in Parteien am rechten Rand des politischen Spektrums gibt es viele Mythen. Eine Annäherung. [> Zum Artikel](#)

## Die Deutsche Bahn geht auf Schmusekurs

**FAZ** Ein neues Angebot soll Geschäftskunden anlocken: Für die nächsten zwei Monate wird die Bahncard 25 für sie günstiger. Aber das heißt nicht, dass es auch bequemer wird. [> Zum Artikel](#)

## Mord an einem Touristen offenbart Südafrikas Kriminalitätsproblem

**NZZ** Nach der Pandemie hofft Südafrika auf eine Erholung des Jobmotors Tourismus. Nun wurde ein Deutscher getötet. Die erschreckende Mordrate im Land steigt – auch wegen der lange Zeit systematisch betriebenen Schwächung der Polizei. [> Zum Artikel](#)

## Lufthansa verbietet aktivierte Airtags im Gepäck

**AIRLINERS.DE** Immer mehr Passagiere nehmen im Kofferchaos das Tracking von Aufgabegepäck einfach selbst in die Hand. Jetzt verbietet Lufthansa die Airtags und verweist auf Sicherheitsbedenken. [> Zum Artikel](#)

## Ist Südtirol zu voll?

**SZ.DE** Michil Costa, Hotelier im Gadertal, zieht gegen den Massentourismus in seiner Heimat zu Felde. Als Nestbeschmutzer sieht er sich dennoch nicht. [> Zum Artikel](#)

ZITAT DER WOCHE

»Wir müssen vielfältige und komplexe Themen angehen. Ob Fachkräftemangel, den Stellenwert und die Kompetenz der Touristik in der Öffentlichkeit fördern, faire Wettbewerbsbedingungen für alle oder der Abbau von bürokratischen Hürden – die Herausforderungen sind groß!«

KLAUS GEHRKE  
stellt sich in Bremen für den  
Stellvertreter-Posten im  
asr-Präsidium zur Wahl

Foto: ASR

FOTO DER WOCHE: VOLOCOPTER ABSOLVIERT TESTFLUG



**Flugtaxis in Rom ab 2024?** Derzeit erreichen am Flughafen Rom-Fiumicino ankommende Passagiere das rund 30 Kilometer entfernte Stadtzentrum mit dem Zug oder dem Auto und brauchen dafür gut 45 Minuten. Ab dem Jahr 2024 sollen sie auch elektrische Flugtaxis nutzen können und damit 25 Minuten schneller sein. Das deutsche Unternehmen Volocopter hat jetzt einen ersten Test in Italien durchgeführt: Am Flughafen Fiumicino hob das weiße Fluggerät mit seinen 18 Motoren und einem Mann an Bord am Donnerstagvormittag ab und schwebte einige Minuten über dem Landeplatz. Ins historische Zentrum flog das Gefährt noch nicht. [Zum Video dazu](#)

ZAHL DER WOCHE

60 %

der Reisenden sind bereit, Zusatzleistungen zu buchen.

**HOLIDAY EXTRAS** wollte wissen, welches Interesse bei Reisenden an Zusatzleistungen besteht. Die Antwort liefert eine repräsentative Stichprobe, die das Marktforschungsinstitut GfK Ende Juli durchgeführt hat. Fast 60 Prozent der Befragten waren grundsätzlich bereit, für mehr Komfort bei der Reise eine oder mehrere Zusatzleistungen zu buchen. Bei den Jüngeren lag die Bereitschaft tendenziell höher: bei den 18- bis 39-Jährigen waren es sogar 69,5 Prozent. [> Zum Artikel](#)

TIPP DER WOCHE

## Hamburg mit neuem Publikumsmagneten

**MUSICAL** Am Donnerstag hatte das Musical »Hamilton« in deutscher Übersetzung im Stage Operettenhaus in Hamburg Premiere. Das [erfolgreiche Broadway-Stück](#) zeigt die Geschichte vom Aufstieg und Fall des Alexander Hamilton, einem der Gründerväter der USA. Musikalisch besticht das Musical mit einer Mischung aus Rap, Hip Hop, Soul und Jazz.



Foto: Stage Entertainment

**SPEZIAL  
OMAN**

DIE FJORDLANDSCHAFT  
VON  
MUSANDAM

# GEHEIMTIPP MUSANDAM

**Spektakuläre Fjordlandschaften auf der omanischen Halbinsel  
versprechen Abenteuer am Berg und zu Wasser**

**G**anz im Norden der Arabischen Halbinsel, wo die zerklüfteten Felsen des Hajar-Gebirges in die blauen Gewässer des Persischen Golfs stürzen, liegt die Region Musandam. Die omanische Exklave spielt durch ihre strategisch günstige Lage an der Straße von Hormus, einer der verkehrsreichsten Schifffahrtsstraßen weltweit, eine wichtige wirtschaftliche Rolle. Die Geologie hat hier reizvolle Fjordlandschaften hervorgebracht. Trubel, Hektik oder gar Touristenmassen sucht man vergeblich – stattdessen entspannen Reisende bei Ausflügen in die Bergwelt und auf dem Wasser. Eine Fahrt im Geländewagen hinauf auf den 2.087 Meter hohen Jebel Harim garantiert Adrenalin pur. Die Halbinsel Musandam ist mit ihren 1.800 Quadratkilometern knapp halb so groß wie Mallorca. Um von Meeresspiegelhöhe in die Bergwelt zu gelangen, müssen Besucher steile Pisten mit etlichen Haarnadelkurven hinauf und entlang tiefer Schluchten, bizarrer Felswänden und verborgener Täler fahren. Jebel Harim wird im Volksmund auch der „Berg der Frauen“ genannt, denn diese suchten in den Höhlen des Massivs einst Schutz vor Piraten, während ihre Männer auf Fisch- →



fang waren oder Handel betrieben. Wer aus eigener Muskelkraft Höhenmeter machen möchte, kann das einmalige Bergpanorama auch per Mountainbike erkunden.

Auf Meereshöhe zeigt sich die Landschaft von einer ganz anderen Seite: Tief eingeschnittene Buchten wecken Erinnerungen an nordische Fjordlandschaften. Das beliebteste Fortbewegungsmittel ist eine Dhau, ein traditionelles Holzboot. Unterm Sonnensegel auf üppige Kissen gebettet, überqueren Urlauber die spiegelglatten Gewässer, vorbei an abgeschiedenen Fischerdörfern und einsamen Stränden, während der Skipper Obst, Datteln und süßen Tee zur Stärkung reicht. Bei einem Badestopp offenbart sich die faszinierende Unterwasserwelt: Schnorchler entdecken eine bunte Fischvielfalt, und mit etwas Glück tauchen Schildkröten und Rochen im glasklaren Wasser auf. Häufig begleiten Delfine die Boote bei ihren Fahrten durch die Fjorde. Besucher können zwischen mehrstündigen Ausflügen, Ganztagsstrips und Touren mit Übernachtungen wählen.

Neben der spektakulären Natur beeindruckt die Begegnungen mit den Einheimischen. Rund 30.000 Menschen leben in Musandam – hauptsächlich von Fischfang, Landwirtschaft, Handel und Handwerk. In der Hafenstadt Khasab wird es zum Beispiel besonders lebhaft, wenn die Fischer **(Foto rechts)** am Nachmittag nach ihrer Rückkehr an Land lautstark den fangfrischen Fisch anpreisen. Landwirtschaft wird auf winzigen,

ummauerten Terrassenfeldern, kühn auf Bergrücken angelegt, betrieben. Zudem wird nur auf Musandam die Jirz hergestellt – eine Axt mit aufwendigen Schnitzereien und Gravuren, deren Ursprung in der Bronzezeit liegt. Sie gilt als Pendant zum traditionellen Krummdolch Khanjar, der das Wappen des Oman ziert.

→ Infos: [www.experienceoman.om](http://www.experienceoman.om)

**SPEZIAL**  
**OMAN**  
DIE FJORDLANDSCHAFT  
VON  
MUSANDAM



**Das beliebteste Fortbewegungsmittel** ist eine Dhau, ein traditionelles Holzboot. Unterm Sonnensegel auf üppige Kissen gebettet, überqueren Urlauber die spiegelglatten Gewässer, vorbei an abgeschiedenen Fischerdörfern und einsamen Stränden, während der Skipper Obst, Datteln und süßen Tee zur Stärkung reicht.

**Abgelegene Buchten entdecken:** Bei einem Badestopp offenbart sich die faszinierende Unterwasserwelt. Schnorchler entdecken eine bunte Fischvielfalt, und mit etwas Glück tauchen Schildkröten und Rochen im glasklaren Wasser auf.



## Der TRVL COUNTER Stellenmarkt: Ihr nächster Karriereschritt

### Verstärkung gesucht

**PLANTOURS KREUZFAHRTEN** Plantours Kreuzfahrten ist seit mehr als 30 Jahren erfolgreich am Markt und zählt zu den erfahrensten Veranstaltern für Hochsee- und Flussreisen. Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt Verstärkung am Standort Bremen [Hier zur Ausschreibung](#)

### Junior Produktmanager Individualreisen (m/w/d)

**ALLTOURS FLUGREISEN GMBH** Sie beantworten den Einkauf von Hotelkontingenten in einem festgelegten Zielgebiet und stellen eine optimale Präsentation der Angebote in unseren Katalogen und weiteren Vertriebskanälen sicher. [Zur Stellenbeschreibung](#)

### Sachbearbeiter 24h-Notfallhotline

**ALLTOURS FLUGREISEN GMBH** Sie betreuen unsere Kunden in Notfallsituationen sowie bei Fragen rund um die gebuchte Reise [Zur Stellenbeschreibung](#)

### Sachbearbeiter Stammdatenanlage (m/w/d)

**ALLTOURS FLUGREISEN GMBH** Sie sind für die Eingabe der Hotelstammdaten in unserem EDV-System verantwortlich. [Zur Stellenbeschreibung](#)

### Tourismuskaufmann für unser Online-Reisebüro (m/w/d)

**ALLTOURS FLUGREISEN GMBH** Aktiver und serviceorientierter Telefonverkauf und umfassende Betreuung der Endkunden vor, während und nach der Reise. [Zur Stellenbeschreibung](#)

### Unser Team braucht Verstärkung

**YAKEE TRAVEL GMBH, LEOPOLDS-HAFEN** Mit dem Motto - Ihr Traum ist unsere Inspiration – verwirklichen wir seit Jahren die Urlaubsträume unserer Kunden. Wir suchen zum nächstmöglichen Termin Verstärkung für unser Team in Teil- oder Vollzeitanstellung. [Zur Stellenbeschreibung](#)

### Marketing Sales Coordinator (m/w/d)

**FTI TOURISTIK GMBH, MÜNCHEN** Als Vermarktungsprofi bist du für unsere Sales & Promotion Marketingaktivitäten im B2B2C Bereich tätig. [Zur Anzeige](#)

### (Junior) Pricing & Revenue Manager (m/w/d)

**FTI TOURISTIK GMBH, MÜNCHEN** Als Pricing & Revenue Manager kümmerst du dich um Wettbewerbsanalysen und Preisvergleiche. [Zur Stellenanzeige](#)

### Junior Product Manager (m/w/d) Ägypten

**BIGXTRA TOURISTIK GMBH, MÜNCHEN** Werde Teil der FTI Group, steige als Product Manager ein und unterstütze bei der Produktion von speziellen Reiseangeboten im Direktvertrieb. [Zur Stelle](#)

### Tourismuskauffrau/-mann gesucht!

**TUI REISECENTER, GARBSEN/BERENBOSTEL** Für das TUI ReiseCenter in Garbsen/Berenbostel, Franchisepartner der TUI, suchen wir in Vollzeit eine/-n Tourismuskauffrau/-mann. Bewerbungsunterlagen inkl. Gehaltsvorstellungen und frühestmöglicher Einstiegstermin an: [Brita.Noenneke@tui-reisecenter.de](mailto:Brita.Noenneke@tui-reisecenter.de)

### Sachbearbeiter (all genders) Service Center Bereich Reiseversicherungen

**MDT TRAVEL UNDERWRITING GMBH** Hast Du Lust zukünftig unsere Endkunden und Reisebüro-Partner am Telefon zu beraten und bei der Buchung und Schadenabwicklung zu unterstützen? Dann verstärke unser Team im Service-Center in Frankfurt. [Zur Stellenbeschreibung](#)

### Schaden und Regressbearbeitung

**MDT TRAVEL UNDERWRITING GMBH** Du kennst Dich aus mit Reiseversicherungen für Urlaubsreisen und bist ein Prob-

lem-löser/eine Problemlöserin? Dann verstärke unser Team in der Schadenbearbeitung in Frankfurt. [Zur Ausschreibung](#)

### City Manager (m/w/d) für Food Events in Hamburg

**EAT the World, Hamburg** . Eat the World – das sind kulinarisch-kulturelle Stadtführungen. Du bist ein Organisationstalent und möchtest uns in Hamburg als City Manager (m/w/d) unterstützen? Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung! [Zur Stellenbeschreibung](#)

### Tourismuskauffrau (m/w/d)

**TOURISMUSKAUFFRAU** (m/w/d) Tourismuskauffrau (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit gesucht! Ihr Profil: Berufserfahrung in einem Reisebüro; Service- und kundenorientiertes, sowie selbstständiges Arbeiten; Kreativität, Flexibilität und Teamgeist; gute Kenntnisse in der Beratung hochwertiger Reisen. [Zur Stellenanzeige](#)



**WIR SUCHEN DICH!**  
**Tourismuskauffrau/mann**

Für das TUI ReiseCenter in Garbsen/Berenbostel, Franchisepartner der TUI suchen wir eine offene und kommunikationsstarke Persönlichkeit mit abgeschlossener Ausbildung. Wir bieten ein modernes Reisebüroumfeld mit freundlichen und aufgeschlossenen Kollegen.

**JETZT BEWERBEN >>>**

